

DELIVERY NOTE: 82702794
VALEO EMBRAYAGES

DATE : 23.10.2018 18:06:50 REMOTE TRANSMISSION

VENDOR

VALEO EQUIPEMENTS ELECTRIQUES MOTEUR
Comptabilité Valeo Embayages
Route de Montreuil
62630 ETAPLES SUR MER
VAT ID No. : FR43438834186

SUPPLIER

VALEO TRANSMISSIONS
Service Logistique
PO Box CS 70926
80009 AMIENS CEDEX 2
FR-FRANCE

SHIP TO CUSTOMER

GETRAG S.p.A
Via dei Ciclamini 4
70026 MODUGNO
ITALY
Unloading point : 14249
ATTENTION TO :

Vendor Code : 91019349

Shipping instruction :

Term of payment : 60 days due net

Your contact :

Telephone :

Expedition on : 23.10.2018 at 18:06:44

Delivered on : 23.10.2018 at 18:06:44

Order reason :

29028

Material Description Customer P.O. Number Origin - Destination Country	Customer Material Revision Level VALEO Material Number	Shipped Quantity	Unit of Measure	Packaging Unit Type	Qty	Packaging Unit Nr Lot Nr Expiration date	Qty per packaging unit	Kanban Nr External call Nr	Handling Unit Nr
Dual Wet Clutch assy 300 (4010) 550003927501 FR-IT	2510164010 1084010A	150	PCE	TBA-501627	1	112671987	105		112671987
				TBA-501626 TBA-501628	7 1				
			PCE	TBA-501627 TBA-501626 TBA-501628	1 7 1	112671988	45		112671988

KUEHNE+NAGEL S.r.l.
ACCETTAZIONE MERCE

Quantità dichiarata: 180

Quantità effettiva:

Tipo Imballaggio:

Quantità Imballi:

Conformità alle Schede d'Imballo: ☒ NO

Data controllo: 25/10/18

Firma

CARRIER

Vehicle Nr

Trailer Nr

Transport ID

Transport Mode

Incoterms

: WZ4397S

: Truck

: FCA amiens

Total gross weight : 1028,57 KGM
Total net weight : 1028,55 KGM
Total no. of handling units: 2
Total no. of boxes : 2
Total volume : 0,16 DMQ

TRANSIT LOCATION

SIGNATURE AND SHIP-TO STAMP
Received in good shape without damage due to transport

The ownership of the products remains with
Valeo
until the total price has been paid by the

Le transport est soumis, sous réserve de la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR), à la Convention relative au contrat de transport international de marchandises par route (CMR).
This carriage is subject to the Convention relative to the Contract for the International Carriage of Goods by Road (CMR).
Diese Beförderung unterliegt, unter einer gegenseitigen Abmachung der Übernehmenden über den Beförderungsvertrag, im Internationalen Straßentransport (CMR).
Tous les transports relevant de la compétence exclusive du Tribunal de Commerce dont dépend le siège de la société figurant au "donneur d'ordre".
All complaints arise under the exclusive competence of the Commercial Court from which the head office of the "forwarding agency" depends from.
Berichtstand ist das zuständige Gericht für das im Feld "Spediteur" benannte Unternehmen.

1^{er} exemplaire destiné à FLASH : (à Retourner par le dernier transporteur)
1st Copy for: FLASH (to be returned by the final carrier)
1. Kopie für Flash (vom letzten Transporteur einzuschicken)



1990405373

Donneur d'ordre - Forwarding agent - Spediteur

Raison Sociale / Name / Firma: **FLASH**

Adresse - Address: _____

N°TVA - VAT - USt-IdNr: _____

RCS - Co.Reg - HRB: _____

Agence / Branch name / Name Agentur: _____

Tel: _____

National ☐ International ☒ **CMR** ☐

Flash Order: **TE18107700**

Date / Datum: **23/10/18**

EXPEDITEUR - DEPARTURE - VERSENDER

Raison sociale - Name - Firma: **VALEO FA / USINE / USINE AUTO**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time - Ankunftszeit und Datum: **23.10.18**

Date et heure de départ - Departure Date and Time - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse de prise en charge de la marchandise - Pick Up Address - Abholadresse: **AV. ROGER DUMOULIN 83, 80080, AMIENS**

81 Avenue Roger Dumoulin 80009 Amiens Cedex 2

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE SENDER - NAME DES UNTERZEICHNERS: **Valeo**

SIGNATURE DE L'EXPÉDITEUR: _____

SIGNATURE OF THE SENDER: _____

UNTERSCHRIFT DES VERSENDERS: _____

23 OCT 2018

Tel: 03.22.67.44.47

DESTINATAIRE FINAL - FINAL CONSIGNEE - EMPFÄNGER

Raison sociale - Name - Firma: **GETRAG**

Date et heure d'arrivée - Arrival Date and Time at Delivery - Ankunftszeit und Datum: **24.10.18**

Date et heure de départ - Departure Date and Time at Delivery - Abfahrtszeit und Datum: _____

Adresse - Address - Zustelladresse: **VIA DEI CICLAMINI 4, 70026, MODUGNO, IT**

Réserve éventuelle - Reservations and observations - Bemerkungen: _____

NOM DU SIGNAIRE - NAME OF THE CONSIGNEE - NAME DES UNTERZEICHNERS: _____

SIGNATURE: _____

UNTERSCHRIFT DES EMPFÄNGERS: _____

Quantité / Quantity / Anzahl	Conditionnement / Packaging / Verpackung	Volume (LxLxH) Abmessungen	Poids / Weight / Gewicht	Description / Beschreibung
2	palettes			Pieces Auto
			1030 kgs	

Prix du Transport International / International Transport Charge / Internationaler Transportpreis

Transport: Prix / Charge / Preis

1. Frais Accessoires / Additional Fees / Zusätzliche Gebühren

2. Droits de douane / Custom Duties / Zollgebühren

3. Autres Fais / Other Charges / Sonstige Gebühren

CMR

Marchandises Dangereuses / Dangerous Goods / Gefahrgut

☐ Non ☐ Oui: N° ONU ...

☐ No ☐ Yes: UN n° ...

Classe, Class, Klasse ...

Groupe Emballage, Packaging Group, Transportverpackung ...

Transport sous temp. dirigée / Temp. controlled transport / Temperaturgeführte Transporte

☐ Non ☐ Oui: Température: ...

☐ No ☐ Yes: Temperature: ...

☐ Nein ☐ Ja: Temperatur: ...

Doc. Annexes / Annexed Doc. / beifügten Unterlagen ...

KUEHNE+NAGEL S.N.I.

Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

25 OTT 2018

1^{er} Transporteur / 1st Successive Carrier / 1. Transporteur

Flash Code: **PL 1077**

Raison Sociale / Name / Firma: **ul. Księcia Bolesława 7d m. 167 01-494 Warszawa**

Adresse-Tel / Address-Tel: **NIP: 745-158-03-39, REGON: 360877821 +48 604 217 586**

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: **WZ 4387 S**

Réserve / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: **Lewonkowsk**

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 1^{er} - 2^{er}

A/WHERE/WO: _____

Date / Datum: d'Arrivée du 1^{er} Transp. / Arrival of 1st Carrier ... / ... / ...

Ankunft 1. Transporteur ☐ h ☐ □

Date / Datum: d'Arrivée du 2nd Transp. / Arrival of 2nd Carrier ... / ... / ...

Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ □

Date / Datum: de Départ du 2nd Transp. / Departure of 2nd Carrier ... / ... / ...

Abfahrt 2. Transporteur ☐ h ☐ □

Observations / Bemerkungen: _____

2nd Transporteur / 2nd Successive Carrier / 2. Transporteur

Ricevuto con il sig. di verifica su qualità e quantità

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserve / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 2nd - 3rd

A/WHERE/WO: _____

Date / Datum: d'Arrivée du 2nd Transp. / Arrival of 2nd Carrier ... / ... / ...

Ankunft 2. Transporteur ☐ h ☐ □

Date / Datum: d'Arrivée du 3rd Transp. / Arrival of 3rd Carrier ... / ... / ...

Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ □

Date / Datum: de Départ du 3rd Transp. / Departure of 3rd Carrier ... / ... / ...

Abfahrt 3. Transporteur ☐ h ☐ □

Observations / Bemerkungen: _____

3rd Transporteur / 3rd Successive Carrier / 3. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserve / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: _____

Rupture de Charge / Transhipment / Umschlag 3rd - 4th

A/WHERE/WO: _____

Date / Datum: d'Arrivée du 3rd Transp. / Arrival of 3rd Carrier ... / ... / ...

Ankunft 3. Transporteur ☐ h ☐ □

Date / Datum: d'Arrivée du 4th Transp. / Arrival of 4th Carrier ... / ... / ...

Ankunft 4. Transporteur ☐ h ☐ □

Date / Datum: de Départ du 4th Transp. / Departure of 4th Carrier ... / ... / ...

Abfahrt 4. Transporteur ☐ h ☐ □

Observations / Bemerkungen: _____

4th Transporteur / 4th Successive Carrier / 4. Transporteur

Flash Code: _____

Raison Sociale / Name / Firma: _____

Adresse-Tel / Address-Tel: _____

Siren / Registration number / Amtliches Kennzeichen: _____

Réserve / Observations / Bemerkungen: _____

Signature / Unterschrift: _____

Précisions Complémentaires / Remarks / Bemerkungen
